

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]

Herausgeber: Textilverband Schweiz

Band: - (1973)

Heft: 16

Artikel: Embroidered single jersey : round-the-clock youthful elegance

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-796284>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Embroidered single jersey— round-the-clock youthful elegance



Jersey has become an indispensable part of the fashion scene today. It changes its appearance in line with fashion, thus calling for continually new ideas on the part of jersey manufacturers. The fresh and gimmicky embroidered single jersey in cotton and synthetics by Jacob Rohner Ltd., Rebstein, is designed mainly with an eye to today's fashion for T-shirts and is available with amusing motifs like South Sea palms, Coca-Cola advertisements, or camels in a setting of pyramids. But geometric style floral designs are also suitable for this type of embroidery for youthful shirt and blouse fashions.

In the field of women's lingerie, blouses and house

clothes, we find single jerseys with broderie anglaise or open-work embroidery combined with prints. These open-work articles give underwear manufacturers new scope for making attractive, modern lingerie collections. By dyeing the cotton yarn,

embroidered mixed jersey is given a denim look, which appeals greatly to the young and can therefore be considered a real trend setter for youthful lingerie. Nylon tricot is as popular as ever. In order to offer something new here too, Jacob Rohner has introduced a sparkling quality with light glittering effects. This fully synthetic jersey is embroidered with rayon and comes in Campari, violet, black, gold and peppermint, for semi-sheer blouse or nightdress fabrics. For lingerie, white, flesh, hazel, lemon, sky blue, nigger and black are the main colours. In order to meet the demand for more sparkle, all the designs in this range are also set off with a little gold or silver Lurex ®.



Jersey ist aus dem modischen Sektor nicht mehr wegzudenken. Er wandelt sein Aussehen im Tempo der Mode, was den Maschenware-Produzenten immer neue Einfälle abverlangt. Frisch und voller Gimmicks gibt sich der bestickte Single-Jersey aus Baumwolle und Synthetics von Jacob Rohner AG, Rebstein, der vor allem für die beliebten T-Shirts gedacht ist und der mit fröhlichen Gags wie Südseepalmen, Coca-Cola-Reklamen, Kamelen mit Pyramiden als Stickerei-Sujets, angeboten wird. Aber auch florale Dessins in geometrischem Stil passen zu diesem Genre von Stickereien für die junge Hemden- und Blusenmode.

Ins Kapitel Damenwäsche, Blusen- und Homewear gehören Single-Jerseys mit Broderie anglaise oder Durchbruchstickerei mit Druck kombiniert. Diese durchbrochene Ware gibt dem Dessous-Hersteller neue Möglichkeiten für eine attraktive und aktuelle Wäsche-Kollektion. Bestickter Misch-Jersey erhält durch Anfärbung des Baumwollgarns einen raffinierteren Denim-Effekt, von dem sich die Jugend besonders ansprochen fühlt, und der deshalb als rechter Trend-Setter für junge Wäsche bezeichnet werden darf.

Unverändert hält auch die Frage nach Nylon-Tricot an. Um auch hier Neues zu bieten, bringt Jacob Rohner AG eine Sparkling-Qualität mit leichtem Glitzer-Effekt. Dieser vollsynthetische Jersey ist mit Kunstseide bestickt und erscheint in den Farben Campari, Violet, Schwarz, Gold und Peppermint, wenn es sich um halbtransparentes Blusen- oder Nachtwäsche-Material handelt. Für Dessous gelten die Farben Weiss, Skin, Noisette, Citron, Ciel, Negro und Schwarz. Um der Nachfrage nach vermehrtem Glitzerschein entgegenzukommen, sind alle Dessins dieses Sortiments zusätzlich mit etwas Gold- oder Silber-Lurex ® durchsetzt.



On ne peut plus imaginer la mode sans le jersey. Il change d'aspect au gré des tendances nouvelles, ce qui oblige les fabricants d'articles de mailles à concevoir toujours des idées inédites. Le «Single Jersey» brodé de Jacob Rohner SA à Rebstein, en coton et synthétiques est frais d'allure et débordant d'idées amusantes. Surtout destiné aux populaires chemises polo, il est orné de nombreux motifs brodés fantaisistes tels que palmes, affiches de Coca-Cola, chameaux et pyramides, etc. Mais on en trouve également avec des dessins floraux géométriques pour les chemises et blouses de style jeune. Dans le secteur de la lingerie féminine, des blouses et des tenues d'intérieur, on trouve le «Single Jersey» combiné avec de la broderie anglaise et de la broderie ajourée. Ces articles donnent aux fabricants de dessous de nouvelles possibilités pour créer des collections attrayantes. Du jersey brodé en fils mélangés permet d'obtenir, par teinture du coton seul, une ressemblance avec du coutil, ce qui plaît particulièrement aux jeunes, de sorte que l'on peut vraiment parler de la naissance d'une tendance nouvelle.

Quant au tricot de nylon, la demande n'en a pas faibli. Pour offrir du nouveau dans ce secteur aussi, Jacob Rohner SA présente une qualité à effet brillant. Ce jersey, en pure fibre synthétique est brodé en rayonne et se fait dans les tons Campari, violet, noir, or et menthe pour les blouses et la lingerie de nuit semi-transparentes. Pour les dessous, les coloris sont blanc, skin, noisette, citron, ciel, negro et noir. Pour répondre à un intérêt marqué pour un effet lamé accentué, tous les dessins de cette série sont exécutés avec adjonction d'un peu de Lurex ® or ou argent.